

Rev

Chapter 18

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
after- these-things I-saw another angel coming-down out-of- the- heaven
[G3326](#) [G3778](#) [G3708](#) [G0243](#) [G0032](#) [G2597](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)
ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην; καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης
having authority great and- the- earth was-illuminated from- the- glory
[G2192](#) [G1849](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G5461](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1391](#)
αὐτοῦ.
of-him
[G0846](#)

After these things I saw another angel coming down out of heaven, having great authority; and the earth was lightened with his glory.

2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρᾷ φωνῇ, λέγων, ᾿Επεσεν, ἔπεσεν Βαβυλῶν ἡ
and- he-cried-out with- a-strong voice saying fell fell Babulōn the-
[G2532](#) [G2896](#) [G1722](#) [G2478](#) [G5456](#) [G3004](#) [G4098](#) [G4098](#) [G0897](#) [G3588](#)
μεγάλη! καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμονίων, καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος
great and- became a-dwelling of-demons and- a-prison of-every spirit
[G3173](#) [G2532](#) [G1096](#) [G2732](#) [G1140](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#) [G4151](#)
ἀκαθάρτου, καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου, «καὶ φυλακὴ παντὸς θηρίου
unclean and- a-prison of-every bird unclean and- a-prison of-every beast
[G0169](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#) [G3732](#) [G0169](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#) [G2342](#)
ἀκαθάρτου» καὶ μεμισημένου.
unclean and- hated
[G0169](#) [G2532](#) [G3404](#)

And he cried with a mighty voice, saying, Fallen, fallen is Babylon the great, and is become a habitation of demons, and a hold of every unclean spirit, and a hold of every unclean and hateful bird.

3 ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς,
because- from- the- wine of-the- wrath of-the- sexual-immorality of-her
[G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#)
πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη; καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς
have-drunk all the- nations and- the- kings of-the- earth with- her
[G4095](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3326](#) [G0846](#)
ἐπόρνευσαν; καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως
committed-sexual-immorality and- the- merchants of-the- earth from- the- power
[G4203](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1713](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1411](#)
τοῦ στρήνου; αὐτῆς, ἐπλούτησαν.
of-the- luxury of-her became-rich
[G3588](#) [G4764](#) [G0846](#) [G4147](#)

For by the wine of the wrath of her fornication all the nations are fallen; and the kings of the earth committed fornication with her, and the merchants of the earth waxed rich by the power of her wantonness.

4 Καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, Ἐξέλθατε ὁ and-I-heard another voice out-of-the heaven saying come-out the-
[G2532](#) [G0191](#) [G0243](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G1831](#) [G3588](#)
 λαός μου, ἐξ αὐτῆς, ἵνα μὴ συνκοινωνήσητε ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῆς, people of-me from-her so-that-not-you-might-share in-the-sins of-her
[G2992](#) [G1473](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G4790](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0846](#)
 καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς, ἵνα μὴ λάβητε; and-from-the-plagues of-her so-that-not-you-might-receive
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4127](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G2983](#)

And I heard another voice from heaven, saying, Come forth, my people, out of her, that ye have no fellowship with her sins, and that ye receive not of her plagues:

5 ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆς αἱ ἁμαρτίαι ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ because-were-joined of-her the-sins up-to-the heaven and-
[G3754](#) [G2853](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0891](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#)
 ἐμνημόνευσεν ὁ Θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. remembered the-God the-crimes of-her
[G3421](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G0092](#) [G0846](#)

for her sins have reached even unto heaven, and God hath remembered her iniquities.

6 ἀπόδοτε αὐτῇ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν; καὶ διπλώσατε τὰ διπλᾶ, render to-her as also-she rendered and-double the-double
[G0591](#) [G0846](#) [G5613](#) [G2532](#) [G0846](#) [G0591](#) [G2532](#) [G1363](#) [G3588](#) [G1362](#)
 κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς. ἐν τῷ ποτηρίῳ ᾧ ἐκέρασεν, κεράσατε according-to-the-works of-her in-the-cup in-which-she-mixed mix
[G2596](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4221](#) [G3739](#) [G2767](#) [G2767](#)
 αὐτῇ διπλοῦν. to-her double
[G0846](#) [G1362](#)

Render unto her even as she rendered, and double unto her the double according to her works: in the cup which she mingled, mingle unto her double.

7 ὅσα ἐδόξασεν αὐτὴν καὶ ἐστρηνίασεν, τοσοῦτον δότε αὐτῇ as-much-as she-glorified herself and-lived-luxuriously so-much give to-her
[G3745](#) [G1392](#) [G0848](#) [G2532](#) [G4763](#) [G5118](#) [G1325](#) [G0846](#)
 βασανισμὸν καὶ πένθος, ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει ὅτι, torment and-mourning because-in-the-heart of-her she-says that-
[G0929](#) [G2532](#) [G3997](#) [G3754](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3754](#)
 Κάθημαι βασίλισσα, καὶ χήρα οὐκ εἰμί, καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω. I-sit a-queen and-a-widow not-I-am and-mourning not-not-I-may-see
[G2521](#) [G0938](#) [G2532](#) [G5503](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3997](#) [G3756](#) [G3361](#) [G3708](#)

How much soever she glorified herself, and waxed wanton, so much give her of torment and mourning: for she saith in her heart, I sit a queen, and am no widow, and shall in no wise see mourning.

8 διὰ τοῦτο, ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἥξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος καὶ
 because-of- this in- one day will-come the- plagues of-her death and-
[G1223](#) [G3778](#) [G1722](#) [G1520](#) [G2250](#) [G2240](#) [G3588](#) [G4127](#) [G0846](#) [G2288](#) [G2532](#)

πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται; ὅτι ἰσχυρὸς
 mourning and- famine and- with- fire she-will-be-burned because- strong
[G3997](#) [G2532](#) [G3042](#) [G2532](#) [G1722](#) [G4442](#) [G2618](#) [G3754](#) [G2478](#)

Κύριος ὁ Θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν.
 is-the-Lord the- God the- having-judged her
[G2962](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2919](#) [G0846](#)

Therefore in one day shall her plagues come, death, and mourning, and famine; and she shall be utterly burned with fire; for strong is the Lord God who judged her.

9 καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτήν, οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, οἱ
 and- will-weep and- will-mourn over- her the- kings of-the- earth the-
[G2532](#) [G2799](#) [G2532](#) [G2875](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3588](#)

μετ' αὐτῆς πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες, ὅταν
 with- her having-committed-sexual-immorality and- having-lived-luxuriously when-
[G3326](#) [G0846](#) [G4203](#) [G2532](#) [G4763](#) [G3752](#)

βλέπωσιν τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς,
 they-see the- smoke of-the- burning of-her
[G0991](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G4451](#) [G0846](#)

And the kings of the earth, who committed fornication and lived wantonly with her, shall weep and wail over her, when they look upon the smoke of her burning,

10 ἀπὸ μακρόθεν ἑστηκότες διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς,
 from- afar standing because-of- the- fear of-the- torment of-her
[G0575](#) [G3113](#) [G2476](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#)

λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, Βαβυλῶν, ἡ πόλις ἡ
 saying woe woe the- city the- great Babulōn the- city the-
[G3004](#) [G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G0897](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#)

ἰσχυρά! ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἦλθεν ἡ κρίσις σου.
 strong because- in-one hour came the- judgment of-you
[G2478](#) [G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2920](#) [G4771](#)

standing afar off for the fear of her torment, saying, Woe, woe, the great city, Babylon, the strong city! for in one hour is thy judgment come.

11 καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν ἐπ' αὐτήν,
 and- the- merchants of-the- earth weep and- mourn over- her
[G2532](#) [G3588](#) [G1713](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2799](#) [G2532](#) [G3996](#) [G1909](#) [G0846](#)

ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν, οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι --
 because- the- cargo of-them no-one buys anymore
[G3754](#) [G3588](#) [G1117](#) [G0846](#) [G3762](#) [G0059](#) [G3765](#)

And the merchants of the earth weep and mourn over her, for no man buyeth their merchandise any more;

- 12 γόμον χρυσοῦ, καὶ ἀργύρου, καὶ λίθου τιμίου, καὶ μαργαριτῶν, καὶ
 cargo of-gold and- of-silver and- of-stone precious and- of-pearls and-
[G1117](#) [G5557](#) [G2532](#) [G0696](#) [G2532](#) [G3037](#) [G5093](#) [G2532](#) [G3135](#) [G2532](#)
- βυσσίνου, καὶ πορφύρας, καὶ σιρικοῦ, καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον
 of-fine-linen and- of-purple and- of-silk and- of-scarlet and- every wood
[G1039](#) [G2532](#) [G4209](#) [G2532](#) [G4596](#) [G2532](#) [G2847](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3586](#)
- θύϊνον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐλεφάντινον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου
 citron and- every vessel of-ivory and- every vessel of- wood
[G2367](#) [G2532](#) [G3956](#) [G4632](#) [G1661](#) [G2532](#) [G3956](#) [G4632](#) [G1537](#) [G3586](#)
- τιμιωτάτου, καὶ χαλκοῦ, καὶ σιδήρου, καὶ μαρμάρου,
 most-precious and- of-bronze and- of-iron and- of-marble
[G5093](#) [G2532](#) [G5475](#) [G2532](#) [G4604](#) [G2532](#) [G3139](#)

merchandise of gold, and silver, and precious stone, and pearls, and fine linen, and purple, and silk, and scarlet; and all thyine wood, and every vessel of ivory, and every vessel made of most precious wood, and of brass, and iron, and marble;

- 13 καὶ κιννάμωμον, καὶ ἄμωμον, καὶ θυμιάματα, καὶ μύρον, καὶ
 and- cinnamon and- spice and- incense and- ointment and-
[G2532](#) [G2792](#) [G2532](#) [G0299](#) [G2532](#) [G2368](#) [G2532](#) [G3464](#) [G2532](#)
- λίβανον, καὶ οἶνον, καὶ ἔλαιον, καὶ σεμίδαλιν, καὶ σῖτον, καὶ κτήνη,
 frankincense and- wine and- oil and- fine-flour and- wheat and- cattle
[G3030](#) [G2532](#) [G3631](#) [G2532](#) [G1637](#) [G2532](#) [G4585](#) [G2532](#) [G4621](#) [G2532](#) [G2934](#)
- καὶ πρόβατα, καὶ ἵππων, καὶ ῥεδῶν, καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς
 and- sheep and- of-horses and- of-chariots and- of-bodies and- souls
[G2532](#) [G4263](#) [G2532](#) [G2462](#) [G2532](#) [G4480](#) [G2532](#) [G4983](#) [G2532](#) [G5590](#)
- ἀνθρώπων.
 of-men
[G0444](#)

and cinnamon, and spice, and incense, and ointment, and frankincense, and wine, and oil, and fine flour, and wheat, and cattle, and sheep; and merchandise of horses and chariots and slaves; and souls of men.

- 14 καὶ ἡ ὄπώρα σου, τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ,
 and- the- fruit of-you of-the- desire of-the- soul departed from- you
[G2532](#) [G3588](#) [G3703](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1939](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0565](#) [G0575](#) [G4771](#)
- καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ,
 and- all the- luxurious-things and- the- splendid-things perished from- you
[G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3045](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2986](#) [G0622](#) [G0575](#) [G4771](#)
- καὶ οὐκέτι οὐ μὴ αὐτὰ εὕρησουσιν.
 and- no-longer not- not- them will-they-find
[G2532](#) [G3765](#) [G3756](#) [G3361](#) [G0846](#) [G2147](#)

And the fruits which thy soul lusted after are gone from thee, and all things that were dainty and sumptuous are perished from thee, and men shall find them no more at all.

15 οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν
the- merchants of-these-things the- having-become-rich from- her from- afar
[G3588](#) [G1713](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4147](#) [G0575](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3113](#)

στήσονται, διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ
will-stand because-of- the- fear of-the- torment of-her weeping and-
[G2476](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G2799](#) [G2532](#)

πενθοῦντες,
mourning
[G3996](#)

The merchants of these things, who were made rich by her, shall stand afar off for the fear of her torment, weeping and mourning;

16 λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη
saying woe woe the- city the- great the- having-been-clothed
[G3004](#) [G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3588](#) [G4016](#)

βύσσινον, καὶ πορφυροῦν, καὶ κόκκινον; καὶ κεχρυσωμένη ἐν χρυσίῳ,
in-fine-linen and- purple and- scarlet and- having-been-gilded with- gold
[G1039](#) [G2532](#) [G4210](#) [G2532](#) [G2847](#) [G2532](#) [G5558](#) [G1722](#) [G5553](#)

καὶ λίθῳ τιμίῳ, καὶ μαργαρίτῃ!
and- precious-stone precious and- pearl
[G2532](#) [G3037](#) [G5093](#) [G2532](#) [G3135](#)

saying, Woe, woe, the great city, she that was arrayed in fine linen and purple and scarlet, and decked with gold and precious stone and pearl!

17 ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦτος, καὶ πᾶς
because- in-one hour was-laid-waste the- so-great wealth and- every
[G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2049](#) [G3588](#) [G5118](#) [G4149](#) [G2532](#) [G3956](#)

κυβερνήτης, καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τόπον πλέων, καὶ ναῦται, καὶ ὅσοι
ship-master and- everyone the- to- a-place sailing and- sailors and- as-many-as
[G2942](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1909](#) [G5117](#) [G4126](#) [G2532](#) [G3492](#) [G2532](#) [G3745](#)

τὴν θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν ἕστησαν,
the- sea work from- afar stood
[G3588](#) [G2281](#) [G2038](#) [G0575](#) [G3113](#) [G2476](#)

for in one hour so great riches is made desolate. And every shipmaster, and every one that saileth any whither, and mariners, and as many as gain their living by sea, stood afar off,

18 καὶ ἔκραζον, βλέποντες τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, λέγοντες,
and- were-crying-out seeing the- smoke of-the- burning of-her saying
[G2532](#) [G2896](#) [G0991](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G4451](#) [G0846](#) [G3004](#)

Τίς ὅμοία τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ;
who is-like the- city the- great
[G5101](#) [G3664](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#)

and cried out as they looked upon the smoke of her burning, saying, What city is like the great city?

19 καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἔκραζον, κλαίοντες
 and- they-threw dust on- the- heads of-them and- were-crying-out weeping
[G2532](#) [G0906](#) [G5522](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2896](#) [G2799](#)

καὶ πενθοῦντες, λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν ἣ
 and- mourning saying woe woe the- city the- great in- which-
[G2532](#) [G3996](#) [G3004](#) [G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G1722](#) [G3739](#)

ἐπλούτησαν πάντες οἱ ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῇ θαλάσῃ ἐκ τῆς
 became-rich all the- having the- ships in- the- sea from- the-
[G4147](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4143](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G1537](#) [G3588](#)

τιμιότητος αὐτῆς! ὅτι μιᾶ ὥρᾳ ἠρημώθη.
 costliness of-her because- in-one hour she-was-laid-waste
[G5094](#) [G0846](#) [G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2049](#)

And they cast dust on their heads, and cried, weeping and mourning, saying, Woe, woe, the great city, wherein all that had their ships in the sea were made rich by reason of her costliness! for in one hour is she made desolate.

20 Εὐφραίνου ἐπ' αὐτῇ, οὐρανέ, καὶ οἱ ἅγιοι, καὶ οἱ ἀπόστολοι, καὶ
 rejoice over- her heaven and- the- saints and- the- apostles and-
[G2165](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0652](#) [G2532](#)

οἱ προφῆται; ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς.
 the- prophets because- judged the- God the- judgment of-you against- her
[G3588](#) [G4396](#) [G3754](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2917](#) [G4771](#) [G1537](#) [G0846](#)

Rejoice over her, thou heaven, and ye saints, and ye apostles, and ye prophets; for God hath judged your judgment on her.

21 Καὶ ἦρεν εἷς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον, ὡς μύλινον μέγαν, καὶ ἔβαλεν
 and- lifted-up one angel strong a-stone as a-millstone great and- threw
[G2532](#) [G0142](#) [G1520](#) [G0032](#) [G2478](#) [G3037](#) [G5613](#) [G3458](#) [G3173](#) [G2532](#) [G0906](#)

εἰς τὴν θάλασσαν, λέγων, Οὕτως ὀρμήματι βληθήσεται Βαβυλῶν ἡ
 into- the- sea saying thus with-violence will-be-thrown Babulōn the-
[G1519](#) [G3588](#) [G2281](#) [G3004](#) [G3779](#) [G3731](#) [G0906](#) [G0897](#) [G3588](#)

μεγάλῃ πόλις, καὶ οὐ μὴ εὑρεθῆ ἔτι.
 great city and- not- not- will-be-found any-longer
[G3173](#) [G4172](#) [G2532](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2147](#) [G2089](#)

And a strong angel took up a stone as it were a great millstone and cast it into the sea, saying, Thus with a mighty fall shall Babylon, the great city, be cast down, and shall be found no more at all.

22 καὶ φωνὴ κιθαρῳδῶν, καὶ μουσικῶν, καὶ αὐλητῶν, καὶ σαλπιστῶν,
 and- sound of-harpists and- of-musicians and- of-flute-players and- of-trumpeters
[G2532](#) [G5456](#) [G2790](#) [G2532](#) [G3451](#) [G2532](#) [G0834](#) [G2532](#) [G4538](#)

οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι; καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης,
 not- not- will-be-heard in- you any-longer and- any craftsman of-any craft
[G3756](#) [G3361](#) [G0191](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2089](#) [G2532](#) [G3956](#) [G5079](#) [G3956](#) [G5078](#)

οὐ μὴ εὑρεθῆ ἐν σοὶ ἔτι; καὶ φωνὴ μύλου, οὐ μὴ
 not- not- will-be-found in- you any-longer and- sound of-a-mill not- not-
[G3756](#) [G3361](#) [G2147](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2089](#) [G2532](#) [G5456](#) [G3458](#) [G3756](#) [G3361](#)

ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι;
 will-be-heard in- you any-longer
[G0191](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2089](#)

And the voice of harpers and minstrels and flute-players and trumpeters shall be heard no more at all in thee; and no craftsman, of whatsoever craft, shall be found any more at all in thee; and the voice of a mill shall be heard no more at all in thee;

- 23 καὶ φῶς λύχνου, οὐ μὴ φάνη ἐν σοὶ ἔτι; καὶ φωνὴ
and- light of-a-lamp not- not- will-shine in- you any-longer and- voice
[G2532](#) [G5457](#) [G3088](#) [G3756](#) [G3361](#) [G5316](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2089](#) [G2532](#) [G5456](#)
- νυμφίου καὶ νύμφης, οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι; ὅτι
of-bridegroom and- of-bride not- not- will-be-heard in- you any-longer because-
[G3566](#) [G2532](#) [G3565](#) [G3756](#) [G3361](#) [G0191](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2089](#) [G3754](#)
- οἱ ἔμποροὶ σου ἦσαν οἱ μεγιστᾶνες τῆς γῆς, ὅτι ἐν τῇ
the- merchants of-you were the- great-ones of-the- earth because- by- the-
[G3588](#) [G1713](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3175](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3754](#) [G1722](#) [G3588](#)
- φαρμακεία σου, ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη.
sorcery of-you were-deceived all the- nations
[G5331](#) [G4771](#) [G4105](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#)

and the light of a lamp shall shine no more at all in thee; and the voice of the bridegroom and of the bride shall be heard no more at all in thee: for thy merchants were the princes of the earth; for with thy sorcery were all the nations deceived.

- 24 καὶ ἐν αὐτῇ, αἷμα προφητῶν καὶ ἁγίων εὑρέθη, καὶ πάντων τῶν
and- in- her blood of-prophets and- of-saints was-found and- of-all the-
[G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0129](#) [G4396](#) [G2532](#) [G0040](#) [G2147](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#)
- ἐσφαγμένων ἐπὶ τῆς γῆς.
having-been-slain upon- the- earth
[G4969](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

And in her was found the blood of prophets and of saints, and of all that have been slain upon the earth.